

LANDSKAPSSTYRELSENS FRAMSTÄLLNING
till Landstinget med förslag till enskild
årsstat för landskapet Åland under år 1974.

Förslaget till enskilda medels årsstat följer uppställningen i föregående årsstater. Landskapsstyrelsen avser dock att snarast också för enskilda medels årsstat föreslå en ny budget- och redovisningsteniskt ändamålsenligare uppställning.

Slutsumman för år 1974 är 15,8 % högre än slutsumman för föregående år. Beaktas 1973 års tilläggsbudgeter är 1974 års slutsumma 12,4 % högre än 1973 års.

De största posterna återfinnes på 3 Huvudtiteln, där understöden från avkastningen av penningautomatföreningens verksamhet beräknas öka med 500.000 mark till 1.300.000 mark.

Den beräknade bristen från år 1973 uppskattas till 160.000 mark och 1974 års underskott till 1.188.458 mark, vilket underskott balanseras med lån. Av detta underskott hörrör 1.000.000 mark av de lån, som budgeterats för att utges som bostadslån och av lån till Finlands rundradio för TV-relästation. Det egentliga underskottet reduceras sålunda till 188.458 mark, vilket motsvaras av reserverade medel. Medel för täckande av underskottet måste upplånas endast i den händelse reserverade medel tas i bruk för sina ändamål.

Vid ingången av år 1973 fanns reserverat för utgifter i samband med den skattefinansiella utjämningen 53.811,87 mark, vilka medel numera förbrukats tillsammans med 1973 års anslag på 100.000 mark.

För den skattefinansiella utjämningen för år 1972 föreslås reserverat 100.000 mark.

Resandeavgift.

Frågan om införande av en avgift, som skulle uppbäras av inresande till landskapet och som främst skulle användas till miljövårdande ändamål väcktes i landstinget genom en hemställningsmotion (Mot.nr 16/1971-72). På grund av motionen beslöt landstinget hemställa hos landskapsstyrelsen "om en allsidig utredning över möjligheterna att främst för miljövårdande ändamål erhålla utökade inkomster till landskapets enskilda medel samt härutöver eventuellt inkomma med förslag till landstinget".

I finansutskottet berördes avgiftsfrågan i samband med första tillägget till inkomst- och utgiftsstaten för landskapets enskilda medel under år 1973, varvid finansutskottet anförde:

"Finansutskottet emotser att landskapsstyrelsen efter det behoven

klarlagts och användningen av en eventuell avgift preciserats även undersöker möjligheterna att på frivillig väg uppbära denna. En frivillig avgift skulle enligt finansutskottets uppfattning undanröja vissa formaliteter vid uppbörden och troligen öka nettoavkastningen. Utskottet understryker emellertid att frågan om denna avgift är av sådan betydelse för landskapet att samtliga möjligheter bör klarläggas."

Landskapsstyrelsen, som utrett ärendet konstaterar

- att behov av ökade inkomster för miljövårdsändamål föreligger,
- att ett flertal andra ändamål finnes, för vilka avgiften skulle kunna användas,
- att förutsättningar för en frivillig avgift i detta nu inte föreligger och
- att de juridiska förutsättningarna för avgiftens generella genomförande är osäkra och kan fastslås först sedan lagstiftningen I prövats i vanlig ordning.

På basen av finansutskottets betänkande har lagberedningen utarbetat ett utkast till landskapslag om resandavgift. Huvudprinciperna i utkastet var att resandavgift skulle uppbäras av alla rederier, som idkar regelbunden trafik på landskapet. Avgiften skulle beräknas och uppbäras för varje från utlandet ankommande passagerare. Debiteringen skulle ske på grundval av de uppgifter om från utlandet inresande passagerare, som rederierna enligt särskild redan gällande lagstiftning är skyldiga att lämna myndigheterna.

Landskapsstyrelsen har efter omröstning med rösterna 4-3 beslutat att icke lämna framställning med förslag till landskapslag om resandavgift. Majoriteten har såsom skäl till sin avvisande inställning till lagstiftning i ärendet anfört

- att en resandavgift skulle inverka negativt på den turisttrafik, som tillför en stor del av landskapets inbyggare många ekonomiska fördelar,
- att sysselsättningen i landskapet väsentligt skulle nedgå om turisttrafiken skulle stagnera och att trenden till återflyttning till Åland kunde äventyras,
- att intresset hos trafikföretagen att i högre grad inrikta sin trafik på andra mål än Åland kunde bli följden,
- att de juridiska förutsättningarna för en resandavgift, som skulle användas för miljövårdsändamål, är synnerligen osäker.

Minoriteten för sin del har ansett en lagstiftning påkallad och yrkat på att framställning med förslag till lag om resandavgift skulle lämnas till landstinget.

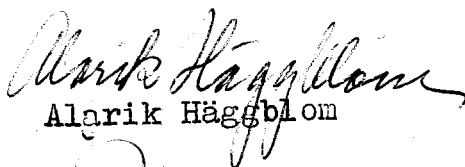
Som bilaga till förslaget till årsstat följer en jämförelse mellan budgeterade utgifter år 1973 och 1974. I övrigt hänvisas till detaljmotiveringen.

Med hänvisning till ovanstående får landskapsstyrelsen vördsamt föreslå

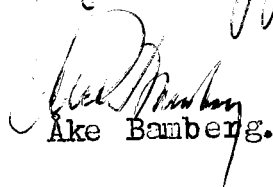
att Landstinget måtte antaga följande förslag till enskild årsstat för landskapet Åland under år 1974 samt bemyndiga landskapsstyrelsen att upptaga för budgetens förverkligande erforderliga lån.

Mariehamn, den 9 november 1973.

På landskapsstyrelsens vägnar:


Alarik Häggblom

L a n t r å d


Åke Bamberg.

Finanschef

I N K O M S T E R.

I. Skogs- och lantbrukshållningen.

E ink.

Försäljning av virke från landskapets skogar	300.000
Inkomst av husbehovsvirke för jordbrukslägenheterna ...	500
Arrendeavgifter	90.000
Avgifter för jaktkort	53.000
Skogvaktarens vederlag för hyres- och övriga naturaför- måner	3.000
Arrendatorer ådömd ersättning för husröta eller vanhävd	10
Avgifter för fiskekort	1.500

Summa I kap. 448.010

II. Undervisnings- och bildningsväsendet.

Bidrag ur ordinarie medel för Ålands folkhögskola	380.000
Inkomster från Ålands folkhögskola	14.000
Bidrag ur ordinarie medel för Ålands handelsskola	130.000
Elevavgifter och diverse inkomster vid Ålands handels- skola	3.000
Kommunala bidrag för Ålands handelsskola	43.662
Bidrag ur ordinarie medel för Ålands sommaruniversitet	30.000
Andra bidrag för och elevavgifter vid Ålands sommar- universitet	23.000

Summa II kap. 623.662

III. Hälso- och sjukvården.

Kommunernas andel i Ålands centralsjukhus' årsanskaff- nings- och driftskostnader	1.300.000
Kommunernas andel i Ålands centralsjukhus' om- och tillbyggnad	-
Kommunernas andelar i kostnader för vård i Kårkulla centralanstalt	45.000
Avkastning av Ålands Penningautomatförenings verksam- het	1.300.000

Summa III kap. 2.645.000

IV. Inkomster av beviljade understödslån.

1. Räntor	30.000
2. Avkortningar	60.000

Summa IV kap. 90.000

<u>V. Övriga inkomster.</u>	<u>E.ink.</u>
	1 Ht.
Räntor och diverse inkomster	1.000
Försäljning av vissa fastigheter och byggnader	1.000
Indragning av utgiftsrester	-
Indragning av reservationsanslag	-
Beräknad behållning från år 1973	-
Lån för budgetens förverkligande	1.188.458
Inkomst från av regionplanebyrån utförda utrednings- uppdrag	2.000
Kommunernas andel i regionplanering	62.200
Bidrag ur ordinarie medel för regionplanering	62.200
Summa V kap. 1.316.858	

Summa inkomster mk 5.123.530

U T G I F T E R:

1 Ht

1. Huvudtiteln. Skogs- och lantushållningen.

I. Skogshushållningen.

Avlöningar: (förslagsanslag)	
1 skogvaktare-arbetsledare, grund- lön (A 22)	18.408
ålderstillägg	5.520
dyrortstillägg	552
semesterersättningar och -premier	600
lönejustering	<u>2.500</u>
	27.580
Socialskyddsavgifter för skogvaktaren-arbetsledaren (förslagsanslag)	2.200
Resor (förslagsanslag)	5.750
Diverse utgifter	750
Avverknings- och transportkostnader (förslagsanslag)	95.500
Skogsvårdsarbeten (reservationsanslag)	17.000
Premier för skogs- och brandförsäkringar (förslags- anslag)	1.800
Underhåll och bränsle för skogvaktarbostaden och arbetsbarack (förslagsanslag)	2.850
Skatter för landskapets skogar (förslagsanslag)	13.000
Underhåll av skogsbilvägar	1.750
Pensioner (förslagsanslag)	18.800
Till landskapsstyrelsens disposition för landskapets skogshushållning	500

Investeringar i virkestransportvägar (reservationsanslag) ..	6.000
Grundförbättring av skogvaktarbostaden	9.500
Summa I kap. 202.980	

II. Jaktvården.

Avlöningar (förslagsanslag):

jaktvårdskonsulent, årsarvode (A 22) $\frac{1}{2}$	9.204	
ålderstillägg	2.860	
dyrortstillägg	310	
semesterersättningar och -premier	300	
lönejustering	1.250	
socialskyddsavgifter	<u>1.200</u>	15.124
Till landskapsstyrelsens disposition (reservations- anslag		37.876
Summa II kap. 53.000		

III. Lantbrukshållningen och landskapets jordegendomar.

Husbehovsvirke för jordbrukslägenheterna (förslags- anslag)	500
Till landskapsstyrelsens disposition för jordegendomarna	13.000
Förrättningar och kommittéer	500
Ersättning åt arrendatorer för utförda förbättringar av landskapets boställen (reservations-förslagsanslag)	-
Investeringar i egendomarna (reservationsanslag)	2.800
För inlösen vid fastighetsöverlåtelse (reservationsanslag)	-
Summa III kap. 16.800	

Summa 1 Huvudtiteln 272.780

2 Huvudtiteln. Undervisnings- och bildningsväsendet.

I. Ålands folkhögskola.

Avlöningar (förslagsanslag):

1 föreståndare, grundlön (C 43)	25.392
1 andra lärare, grundlön (C 29)	17.520
1 språklärare, årsarvode (C 35)	20.316
1 lärare i huslig ekonomi, grundlön (C 25)	16.056
1 handarbetslärarinna, grundlön (C 25)	16.056
extra lärartjänster	28.781
1 vaktmästare-gårdskar, årsarvode (A 11)	12.360
husmors- och bitr. föreståndarinnestill- lägg	780

Ålderstillägg	20.600	
Dyrortstillägg	4.400	
Förhöjningar efter vissa år	2.400	
.....		
Föredrag och kurser	2.300	
Timarvoden	37.000	
1 hembiträde, arvode (12 mån.)	11.184	
1 hembiträde, arvode (9 mån.)	8.388	
Extra köksbiträde (9 mån.)	4.820	
Kanslist	4.700	
Resekostnader	3.500	
Exkursioner	2.000	
Semesterersättningar och -premier ..	6.000	
Lönejustering	<u>23.000</u>	267.553
Städning		11.000
Socialskyddsavgifter (förslagsanslag)		20.600
Värme, elström och vatten (förslagsanslag)		35.000
Undervisningsmateriel och bibliotek		10.000
Diverse utgifter		10.000
För allmän hälsovård (förslagsanslag)		1.000
Direktionsarvoden och resor (förslagsanslag)		2.500
Underhåll av byggnader och gårdsplan		22.000
Understöd för mindre bemedlade elever (förslagsanslag) ..		15.000
Brandförsäkringar		1.500
Till landskapsstyrelsens disposition för skolan		16.800
Anskaffande av inventarier		25.870

Summa I kap. 438.823

II. Ålands handelsskola.

Avlöningar (förslagsanslag):		
2 yngre lektorer, årsarvode (C 33) ..	38.664	
Ålderstillägg	4.300	
Dyrortstillägg	1.250	
Stillägg för ekonomikand.	2.088	
Rektorsarvode	2.400	
Arvoden	4.340	
Direktionsarvoden och resor	3.880	
Lärarnas timarvoden	36.900	
Semesterersättningar och -premier ...	2.300	
Lönejustering	<u>9.400</u>	105.522

tyrör samt andel i med Ålands yrkesskola gemensamma	
riftskostnader (förslagsanslag)	35.000
undervisningsmateriel och bibliotek	7.500
underhåll av inventarier och maskiner	3.500
diverse utgifter	3.500
socialskyddsavgifter (förslagsanslag)	8.300
till landskapsstyrelsens disposition för skolan ...	5.000
kursverksamhet	4.500
inköp av inventarier och maskiner	3.800

Summa II kap. 176.622

III. Ålands sommaruniversitet.

Ålands sommaruniversitet	73.600
--------------------------------	--------

Summa III kap. 73.600

IV. Understödsanslag.

Understöd åt sammanslutningar:

Ålands Vänner	250	
Åländska Studentgillet	350	
Föreningen Hem och skola vid Ålands		
lyceum	300	
Kamratföreningen vid Medborgarinstitu-		
et för exkursioner	400	
Ålands Fackliga Platsorganisation för		
kulturella kurser och föreläsningar.	<u>200</u>	1.500

Studieunderstöd:

Understöd åt mindre bemedlade elever	
från landsbygden vid Ålands lyceum .	3.000

Understöd åt mindre bemedlade elever	
för yrkesstudier	10.000

Stipendiemedel:

Ålands folkhögskola	225	
Ålands lantmannaskola	300	
Hemslöjdsverksamhet	110	
Ålands husmodersskola	225	
Ålands sjömansskola	200	
Ålands handelsskola	250	
Ålands yrkesskola	300	
Ålands tekniska skola	300	
Ålands sjöfartsläroverk	<u>225</u>	15.135
Lärlingsnämnd		3.400
Räntegottgörelse för studielån		1.200

Familjebostad i Åbo studentby	3.000
Bidrag för bokbussverksamheten	-

Summa IV kap. 24.235

Summa 2 Huvudtiteln 713.280

3 Huvudtiteln. Hälso- och sjukvård samt sociala uppgifter.

I. Kostnadsandelar och understödsanslag.

Bidrag åt kommunerna för erlagda konvalescentpenningar (förslagsanslag)	500
Kostnadsandelar för Ålands centralsjukhus' årsanskaffnings- och driftskostnader (förslagsanslag)	1.300.000
För reservering av platsandelar i anstalter och kostnader för specialvård (reservationsanslag)	50.000
Kostnadsandelar för Ålands centralsjukhus' om- och tillbyggnad	-
För rättshjälp åt mindre bemedlade	1.000
Avskrivningar på lån	2.000

Summa I kap. 1.353.500

II. Lån.

Bosättningslån	15.000
Bostadslån	500.000

Summa II kap. 515.000

III. Användning av Ålands penningautomat-förenings avkastning.

Understöd (reservations-förslagsanslag)	1.300.000
---	-----------

Summa III kap. 1.300.000

Summa 3 Huvudtiteln 3.168.500

4 Huvudtiteln. Främjande av näringar och sysselsättning.

I. Understöd och investeringar.

Räntegottgörelse för investeringskrediter (reservationsanslag)	-
--	---

Summa I kap. ---

Summa 4 Huvudtiteln ---

5 Huvudtiteln. Utgifter av blandad natur.

I. Särskilda anslag.

Till landstingspresidiets disposition	1.100
För oförutsedda utgifter till landskapsstyrelsens disposition	1.000
Socialskyddsavgifter (förslagsanslag)	100
Kostnader för återutsändning av TV- och radioprogram	22.500

Bidrag för elservice i skärgården 5.000

Summa I kap. 29.700

II. Regionplanering.

Planeringsrådet.

Arvoden, resekostnader och dagtraktamenten 9.000

Inventeringar och utredningar av regionplanekaraktär 6.000

Avgift till Centralförbundet för regionplanering .. 1.600

Diverse mötes- och representationskostnader 2.000

Inventeringar och grundläggande undersökningar 6.500

Planeringsbyrån.

Avlöningar (förslagsanslag):

1 planeringschef (B 3) 49.812

1 kanslist (A 14) 13.488

dyrorts- och ålderstillägg 3.900

tillfällig arbetskraft 3.500

semesterersättningar och -premier .. 1.800

lönejustering 7.000 79.500

Resor 2.500

Hyra, lyse och städning 5.000

Diverse utgifter 6.000

Anskaffning av inventarier 2.000

Socialskyddsavgifter 6.300

Summa II kap. 126.400

III. Lån.

Lån åt Finlands Rundradio för installation av TV-reläapparatur 500.000

Summa III kap. 500.000

Summa 5 Huvudtiteln 656.100

6 Huvudtiteln. Finansieringsutgifter.

I. Avräknings- och låneutgifter.

Beräknad brist från år 1973 160.000

För utgifter i samband med den skattefinansiella utjämningen (reservations-förslagsanslag) 100.000

Ränteutgifter för av landskapet upptagna finansieringslån (förslagsanslag) 30.000

Avkortning på av landskapet upptagna finansieringslån (förslagsanslag) 22.870

Summa I kap. 312.870

Summa 6 Huvudtiteln 312.870

Summa utgifter mk 5.123.530

Detaljmotivering.

I N K O M S T E R .

I. Skogs- och lantushållningen.

- I:1. Försäljning av virke från landskapets skogar.
Inkomst 300.000 mark. Ökning 90.000 mark.
Inkomsten är beräknad efter ett virkesuttag av 4.600 m³ fast mått. Uttaget är baserat på landskapets skogshushållningsplan och erfarenheter från de senaste årens avverkningar.
- I:3. Arrendeavgifter.
Inkomst 90.000 mark. Ökning 15.000 mark.
Ovanstående belopp beräknas inflyta.
- I:4. Avgifter för jaktkort.
Inkomst 53.000 mark. Ökning 23.000 mark.
Beräknad ökning.
- I:5. Skogvaktarens vederlag för hyres- och övriga naturaför-
måner.
Inkomst 3.000 mark. Ökning 500 mark.
Beräknad inkomst.

II. Undervisnings- och bildningsväsendet.

- II:1. Bidrag ur ordinarie medel för Ålands folkhögskola.
Inkomst 380.000 mark. Ökning 70.000 mark.
Beräknat lagstadgat bidrag.
- II:3. Bidrag ur ordinarie medel för Ålands handelsskola.
Inkomst 130.000 mark. Ökning 10.000 mark.
Beräknat lagstadgat bidrag.
- II:5. Kommunala bidrag för Ålands handelsskola.
Inkomst 43.662 mark. Ökning 3.912 mark.
Beräknad inkomst.
- II:6. Bidrag ur ordinarie medel för Ålands sommaruniversitet.
Inkomst 30.000 mark. Ökning 5.000 mark.
Beräknat bidrag.

III. Hälso- och sjukvården.

- III:1. Kommunernas andel i Ålands centralsjukhus' årsanskaff-
nings- och driftskostnader.
Inkomst 1.300.000 mark. Ökning 100.000 mark.
Andelen beräknad enligt hittillsvarande grunder (Jmfr. 3 Ht.I:2) samt med beaktande av bestämmelserna i ÅFS 9/73 och 31/73.

- III:2. Kommunernas andelar i Ålands centralsjukhus' om- och tillbyggnad.
Slutregleringen av kommunernas kostnader har ännu inte skett, varför momentet bibehålles. Eventuell inkomst motsvaras av lika stor utgift.
- III:3. Kommunernas andelar i kostnader för vård i Kårkulla centralanstalt. (Nytt moment).
Inkomst 45.000 mark.
Motsvaras av lika stor utgiftspost, som inrymmes under momentet 3:I.3.
- III:4. Avkastning av Ålands penningautomatförenings verksamhet. (Tid.III:3).
Inkomst 1.300.000 mark. Ökning 500.000 mark.
Beloppet avser den beräknade avkastningen från år 1973, vilken föreligger till fördelning under år 1974.
- IV. Inkomster av beviljade understödslån.
=====
- IV:1. Räntor.
Inkomst 30.000 mark. Minskning 8.000 mark.
Genom avkortningar på av landskapet beviljade lån beräknas ränteinkomsterna minska.
- IV:2. Avkortningar.
Inkomst 60.000 mark. Ökning 26.000 mark.
Beräknad amortering under år 1974.
- V. Övriga inkomster.
- V:1. Räntor och diverse inkomster.
Inkomst 1.000 mark. Minskning 19.000 mark.
Minskningen beror bl.a. på att kommunernas andelar i vårdavgifter vid Kårkulla i denna årsstat givits ett eget moment III:3.
- V:6. Lån för budgetens förverkligande. (Rubriken ändrad).
Inkomst.1.188.458 mark.
För att förverkliga budgeten erfordras lån till ett belopp av 1.188.458 mark.
- V:7. Inkomst från av regionplanebyrån utförda utredningsuppdrag. (Momentet nytt).
Inkomst 2.000 mark.
Avser inkomst för uppdrag som regionplanebyrån utför men som inte hör till regionplaneringens kommunala kostnadsdel.

Y:8.

Kommunernas andel i regionplanering.
Inkomst 62.200 mark. Ökning 3.700 mark.
Utgör kommunernas beräknade andel.

Y:9.

Bidrag ur ordinarie medel för regionplanering.
Inkomst 62.200 mark. Ökning 3.700 mark.
Avser lagstadgat bidrag från ordinarie medel.

U T G I F T E R.

1 Huvudtiteln. Skogs- och lantushållningen. 1 Ht.
=====

I. Skogshushållningen.

1 Ht.I:1.

Avlöningar (f).
Anslag 27.580 mark. Ökning 3.553 mark.
Ökningen föranledes av allmänna lönestegringar och av att skogvaktaren-arbetsledarens lön från 1.11 1972 utgår med löneklass A 22.

1 Ht.I:2.

Socialskyddsavgifter för skogvaktaren-arbetsledaren(f).
Anslag 2.200.mark. Ökning 200 mark.
Utgiften beroende av utgiften under 1 Ht.I:1.

1 Ht.I:3.

Resor (f).
Anslag 5.750 mark. Ökning 750 mark.
Föranleds av höjda ersättningar för resekostnader.

1 Ht.I:4.

Diverse utgifter.
Anslag 750 mark. Ökning 100 mark.
Föranleds av allmänna kostnadsstegringar.

1 Ht.I:5.

Avverknings- och transportkostnader (f).
Anslag 95.500 mark. Ökning 9.500 mark.
Motiveras av allmänna kostnadsstegringar.

1 Ht.I:6.

Skogsvårdsarbeten (r).
Anslag 17.000 mark. Ökning 2.000 mark.
Motiveras av allmänna kostnadsstegringar.

1 Ht.I:8.

Underhåll och bränsle för skogvaktarbostaden och arbetarbarack (f).
Anslag 2.850 mark. Ökning 350 mark.
Motiveras av höjda bränslepriser.

1 Ht.I:9.

Skatter för landskapets skogar (f).
Anslag 13.000 mark. Ökning 6.000 mark.
Beräkningen baserar sig på utgifterna enligt bokslutet för 1972.

1 Ht.I:10.

Underhåll av skogsbilvägar.
Anslag 1.750 mark. Ökning 250 mark.
Motiveras av allmänna kostnadsstegringar.

1 Ht.I:11.

Pensioner(f).

Anslag 18.800 mark. Ökning 3.000 mark.

Motiveras av allmänna justeringar av pensionerna.

1 Ht.I:14.

Grundförbättring av skogvaktarbostaden. (Momentet nytt).

Anslag 9.500 mark.

Avser renovering av skogvaktarbostaden i Berg, varvid följande reparationer skall utföras. Reparation av yttertak 4.000 mark, nya fönsterbågar 2.000 mark, VVS-reparationer 2.000 mark och nya dörrar 1.200 mark. För icke specificerade utgifter reserveras 300 mark.

II. Jaktvården.

1 Ht.II:1.

Avlöningar (f).

Anshg 15.124 mark. Ökning 2.083 mark.

Motiveras av allmänna lönejusteringar och av att jaktvårdskonsulentens lön från 1.11 1972 höjts till löneklass A 22.

1 Ht.II:2.

Till landskapsstyrelsens disposition (r-f).

Anslag 37.876 mark. Ökning 20.917 mark.

På inkomstsidan beräknas inflyta 53.000 mark. Momentets anslag uträknas så att det tillsammans med föregående moment 1 Ht.II:1 skall till belopp vara lika stort som inkomsterna av jaktkort.

III. Lantushållningen och landskapets jordegendomar.

1 Ht.III:2.

Till landskapsstyrelsens disposition för jord egendomarna (ändrad rubrik).

Anslag 13.000 mark.

Avses för kommunalskatt för arrendeinkomsterna, brandförsäkringspremier och oförutsedda utgifter.

1 Ht.III:4.

Ersättning åt arrendatorer för utförda förbättringar av landskapets boställen (r-f).

Inget anslag. Minskning 3.000 mark.

1 Ht.III:5.

Investeringar i egendomarna (r).

Anslag 2.800 mark. Minskning 2.200 mark.

Anslaget avser Bomarsunds gårds och Berg f.d.härads-skrivarboställes anslutning till vattenledningsnät.

2 Huvudtiteln. Undervisnings- och bildningsväsendet.
=====

I. Ålands folkhögskola.

2 Ht.I:1.

Avlöningar (f).

Anslag 267.553 mark. Ökning 64.642 mark.

Avlöningen för skolans ordinarie och extra ordinarie lärare har införts i budgetförslaget enligt under år 1973 verkställd justering. Med samma motivering, som angivits i ordinarie medels årsstat, har lärarna överförts till C-löneklass.

Den kombinerade tjänsten som slöjdlärare och vaktmästare (A 18) föreslås indragen och ersatt med en befattning som vaktmästare-gårdskar, som föreslås inrättad. Åtgärden motiveras av svårigheterna att fylla slöjdlärarens avsedda tjänstgöringsskyldighet, då intresset för slöjd minskat.

För en extra lärar-tjänst i engelska föreslås anslag från 1.1 1974 och för en extra lärartjänst i samhällskunskap anslag från 1.8 1974. Anslagen motiveras av att antalet undervisningstimmar ökat samt av svårigheten att få tinlärare på grund av det ofördelaktiga avlöningssystem, som gäller för tinlärare vid folkhögskolor.

2 Ht.I:2.

Städning.

Anslag 11.000 mark. Ökning 500 mark.

Motiveras av allmänna kostnadsstegringar.

2 Ht.I:3.

Socialskyddsavgifter (f).

Anslag 20.600 mark. Ökning 3.600 mark.

Motiveras av ökade löneutgifter och höjd socialskyddsavgift.

2 Ht.I:4.

Värme, elström och vatten (f). (Rubriken delvis ändrad).

Anslag 35.000 mark. Ökning 8.000 mark.

Motiveras av höjt bränslepris och höjda avgifter.

2 Ht.I:5.

Undervisningsmateriel och bibliotek.

Anslag 10.000 mark. Ökning 2.000 mark.

Motiveras av ökat elevantal och allmänna kostnadsstegringar.

2 Ht.I:6.

Diverse utgifter.

Anslag 10.000 mark. Ökning 2.000 mark.

Motiveras av allmänna kostnadsstegringar.

- 2 Ht.I:7. För allmän hälsovård (f).
Anslag 1.000 mark. Ökning 200 mark.
 Motiveras av ökade kostnader.
- 2 Ht.I:8. Direktionsarvoden och resor (f).
Anslag 2.500 mark. Ökning 300 mark.
 Antalet sammanträden beräknas öka i samband med planerna på nybyggnad.
- 2 Ht.I:9. Underhåll av byggnader och gårdsplan.
Anslag 22.000 mark. Ökning 5.400 mark.
 Anslaget fördelar sig enligt följande:
Skolbyggnaden
 För förbättrad ventilation i köket, vävsalen, sysalen, klassrum och bibliotek föreslås 3.100 mark, för vattenarbeten 1.100 mark och för förbättrad belysning i sysalen och övre klassrummet 3.200 mark.
Internatsbyggnaden.
 Innefattar bl.a. plastmattor i elevernas duschrum 1.000 mark.
Föreståndarbostaden.
 För nya golv och isoleringar i vardagsrum och hall samt tapetsering föreslås 5.500 mark.
Lärarbostaden.
 För skåpgrupp i köket, för tapetsering och målning och andra reparationer 3.100 mark.
 För omändring av uthus till garage föreslås 1.000 mark och för oförutsedda reparationer och skötsel av gårdsplanen 4.000 mark.
- 2 Ht.I:10. Understöd för mindre benedlade elever (f).
Anslag 15.000 mark. Ökning 2.000 mark.
 Motiveras av bl.a. ökat antal elever.
- (2 Ht.I:12). Penisonsandel (f). (Momentet utgår).
Inget anslag. Minskning 3.000 mark.
- 2 Ht.I:12. Till landskapsstyrelsens disposition för skolan (Tid. 2 Ht.I:13).
Anslag 16.800 mark. Minskning 6.200 mark.
 Av anslaget reserveras 2.500 mark för kursverksamhet, 800 mark för studieresor med eleverna, 4.000 mark för arvoden för byggnadsplaneringskommittén och 10.000 mark för fortsatt utredning och planering av skolans nybyggnadsbehov.

2 Ht.I:13.

Anskaffande av inventarier. (Tid. 2:I.14).

Anslag 25.870 mark. Ökning 6.020 mark.

Följande anskaffningar föreslås:

Undervisningen:

Då undervisningen ofta sker i fyra grupper och undervisningsrummen i skilda våningar föreslås anskaffande av en andra projekter för 1.000 mark samt 3 projektorbord för tillsammans 1.400 mark. Projektorborden fungerar tillika som kateder. För undervisningen i foto-grafering föreslås tilläggsutrustning till systemkamera för 1.170 mark. För vävstol och tillbehör föreslås 1.200 mark, för 2 st. symaskiner 3.500 mark, för el-svarv och handverktyg 2.200 mark och för drejskivor och emaljeringsugn 3.500 mark.

Möbler och andra inventarier föreslås anskaffade för c. 7.000 mark. Möblerna omfattar golvlampor och ett bord till en nyanskaffad soffgrupp i skolan, nya stolar till sällskapsrummet. För kosthållsköket föreslås utrustning för 1.500 mark. Till textillärarinnans bostad föreslås ett nytt kylskåp. Stolarna i elevrummen föreslås omklädda och sex nya stolar anskaffade. Vidare föreslås två nya runda bord till skolköket som för närvarande är det enda samlingsutrymme som finns i internatsbyggnaden. För underlättande av gräsnattornas vård föreslås anskaffning av en gräsklippare för 600 mark. Vidare föreslås tre mattställningar för tillsammans 1.400 mark.

II. Ålands handelsskola.

2 Ht.II:1.

Avlöningar (f).

Anslag 105.522 mark. Ökning 11.522 mark.

Motiveras av allmänna lönestegringar.

2 Ht.II:4.

Underhåll av inventarier och maskiner.

Anslag 3.500 mark. Ökning 500 mark.

Motiveras av allmänna kostnadsstegringar.

2 Ht.II:5.

Diverse utgifter.

Anslag 3.500 mark. Ökning 500 mark.

Motiveras av allmänna kostnadsstegringar.

2 Ht.II:6.

Socialskyddsavgifter (f).

Anslag 8.300 mark. Ökning 1.800 mark.

Beror på löneökningar och höjd socialskyddsavgift.

Ht.II:7.

Till landskapsstyrelsens disposition för skolan.Anslag 5.000 mark. Ökning 1.000 mark.

Anslaget föreslås reserverat bl.a. för utredning av möjligheterna att utvidga handelsutbildningen på Åland, för lärarnas studieresor och fortbildning och för exkursioner.

2 Ht.II:9.

Inköp av inventarier och maskiner.Anslag 3.800 mark. Ökning 2.300 mark.

1.500 mark avses för inköp av overheadprojektor, 1.000 mark för en bandspelare och 1.300 mark för skrivbord med förvaringsutrymmen jämte avlastningsbord och skrivbordsstol.

III. Ålands sommaruniversitet.

2 Ht.III:1.

Ålands sommaruniversitet.Anslag 73.600 mark. Ökning 13.600 mark.

Verksamheten avses ske i tidigare omfattning. Totalt beräknas kostnaderna till c. 98.000 mark, varav Åbo Akademis andel utgör 27.800 mark.

Sommaruniversitetets budgetförslag upptar följande:

Utgifter:

Administrativa löner och arvoden

1. rektor	1.500	
2. prorektor	3.500	
3. sekreterare (1/3 av A 26)	7.800	
4. kanslist o.bibl.personal	3.000	
5. direktion och sakkunniga	<u>2.000</u>	17.800
Andel i akademiska kurser		9.502
Undervisningslöner och seminarier		18.000
Sociala avgifter		3.600
Dagtraktamenten och resekostn.		6.000
Direkta undervisningskostnader (material etc).		2.000
Kansli- och tryckningskostnader		4.000
Annonsering		4.000
Lokalutgifter		4.000
Dispositionsmedel		<u>1.500</u>
		70.402

Akademiska kurser bekostade av Åbo

Akademi	<u>27.807</u>
	98.209

I 1974 års förslag upptas anslag för avlöning av sekreterare. I övrigt följer förslaget 1973 års budgetförslag med endast smärre avvikelser.

IV. Understödsanslag.

2 Ht.IV:4.

Räntegottgörelse för studielån.

Anslag 1.200 mark. Minskning 1.800 mark.

Lånebeloppet minskar efterhand och därmed räntestödets totalbelopp.

2 Ht.IV:5.

Familjebostad i Åbo studentby.

Anslaget oförändrat 3.000 mark.

Föreslås samma anslag som år 1972 och 1973.

2 Ht.IV:6.

Bidrag för bokbussverksamheten.

Inget anslag. Minskning 25.000 mark.

Ordnandet av en permanent bokbussverksamhet har inte kunnat genomföras under år 1973 då flera kommuner ställt sig avvisande till bokbussverksamheten.

Då kommunerna inte kunnat enas om samverkan i denna fråga föreslår landskapsstyrelsen att anslaget tillsvidare utgår. För den händelse det skulle visa sig möjligt att få i gång bokbussverksamhet är landskapsstyrelsen beredd att ta frågan under ny prövning och eventuellt i tilläggsbudget föreslå medel.

3 Huvudtiteln. Hälso- och sjukvård samt sociala uppgifter.

I. Kostnadsandelar och understödsanslag. 3 Ht.

3 Ht.I:2.

Kostnadsandelar för Ålands centralsjukhus' årsanskaffnings- och driftskostnader (f).

Anslag 1.300.000 mark. Ökning 100.000 mark.

Beräknad stegring av kommunernas kostnadsandelar.

3 Ht.I:3.

För reservering av platsandelar i anstalter och kostnader för specialvård (r).

Anslag 50.000 mark. Ökning 30.000 mark.

Motiveras av att avgifterna till enbart Kårkulla för år 1972 steg till 38.860 mark.

3 Ht.I:4.

Kostnadsandelar för Ålands centralsjukhus' om- och tillbyggnad.

Inget anslag.

Momentet bibehålles då slutredovisningen för centralsjukhusets om- och tillbyggnad ännu inte godkänts.

II. Lån.

Ht.II:1.

Bosättningslån.

Anslaget oförändrat 15.000 mark.

Sedan år 1967 har i enskilda medels budget funnits ett anslag för ändamålet om 15.000 mark. Motsvarande låneform har slopats i riket. Trots annonsering i pressen och annan information har dock intresset för dessa inte varit stort. Maximibeloppet för lån har hittills varit 1.500 mark. Landskapsstyrelsen avser att 1974 justera beloppet till 2.000 mark.

Ht.II:2.

Bostadslån.

Anslaget oförändrat 500.000 mark.

Dessa lån har under de senaste två åren inte varit efterfrågade på grund av att lånevillkoren varit oförhållande och att det under nämnda tid varit relativt lätt att få lån från penninginrättningarna. Då det åtstramade kreditläget medfört uppenbara svårigheter att finansiera bostadsbyggande föreslår landskapsstyrelsen att ett anslag om 500.000 mark upptas för att utgivas som bostadslån, främst för att säkra primärlån för dem, som erhåller lån enligt lagen om främjande av bostadsproduktionen.

III. Användning av Ålands penningautomatförenings avkastning.

3 Ht.III:1.

Understöd (r-f).

Anslag 1.300.000 mark. Ökning 500.000 mark.

Nettoavkastningen för år 1973 beräknas till 1.300.000 mark. Landskapsstyrelsen har vid fördelningen av medlen för år 1972 inte helt kunnat följa den uppdelning på ändamål, som angavs i motiveringen till 1973 års årsstat. Medlen har fördelats enligt följande:

I	Främjande av folkhälsan	238.000
II	Stödjande av barnskyddet	56.500
III	Vård av psykiskt utvecklingsstörda	82.000
IV	Stödjande av åldringsvård	250.000
V	Stödjande av invalidvården	4.500
VI	Utvecklande av ungdomsfostran	152.825
VII	Skyddande och räddande av människoliv vid katastrofer	28.000
VIII	Främjande av semesternöjligheter	3.500
IX	Speciella av landskapsstyrelsen anvisade ändamål, Telefon till Sundbacka	30.000
		<u>845.325</u>

För år 1974 föreslås att anslagen fördelas i huvudsak ^{enligt} samma riktlinjer som år 1973 i fråga om anslag av icke engångsnatur.

Enligt penningautomatförordningens 31 § skall ansökan om understöd inlämnas före utgången av november månad. Då under året influtna medel skall införas i landskapsbudget för följande år och fördelas på basen av inkomna ansökningar har det vid budgetens uppgörande uppstått svårigheter att med önskvärd noggrannhet ange anslagsramen för de olika i lagen angivna ändamålen. Landskapsstyrelsen har därför beslutat att ansökningar om understöd av engångsnatur härefter bör inlämnas före 1 september varje år. För år 1974 föreslår landskapsstyrelsen att c. 800.000 mark avdelas för understöd enligt 29 § 1 mom. 1-7 punkterna penningautomatförordningen och att återstoden c. 500.000 mark, sedan eventuell reservering enligt 29 § 4 mom. gjorts, skulle användas för utgifter av engångsnatur för allmännyttiga ändamål.

Bland sådana ändamål kan nämnas anskaffning av apparatur för återutsändning av Sveriges program 3, vilket beräknas kosta 90.000 mark. Landskapsstyrelsen motser att Finlands rundradio framläses skall ersätta landskapet för denna utgift, som i så fall skulle få karaktären av lån. Som bidrag för anskaffning av telefon till Sundbacka skulle användas 30.000 mark.

Landskapsstyrelsen förutsätter att den, om så visar sig erforderligt, i särskilda fall skall kunna avvika från ovanstående fördelningsförslag.

Frågan om penningautomatföreningen skall äga och driva samtliga spelautomater utreds som bäst inom föreningen. Tills det att frågan utretts kommer föreningen av allt att döma att teckna ett nytt avtal på kortare tid och på för föreningen betydligt gynnsammare villkor än tidigare.

5 Huvudtiteln. Utgifter av blandad natur.
=====

I. Särskilda anslag.

5 Ht.I:4.

Kostnader för återutsändning av TV- och radioprogram.
(Rubriken ändrad).

Anslag 22.500 mark. Ökning 9.500 mark.

Vid underhandlingar med STIM som representant för upphovsmannaorganisationerna i Sverige har preliminärt överenskommits om ett nytt kontrakt på fem år räknat från 1.1 1974 om ersättning för upphovsmannarätten i samband med återutsändningen av Sveriges TV och radioprogram. Enligt avtalsförslaget medges rätt till återutsändning av Sveriges TV 2 ävensom TV 1 för östra skärgården samt rätt till återutsändning av Sveriges radioprogram P2 och P3. Ersättningen skall enligt kontraktsförslaget utgå med 20.000 svenska kronor per år.

Upptaget anslag avser ersättning för tiden 1.9-31.12 1973 och för tiden 1.1-31.12 1974.

Landskapsstyrelsen föreslår att avtal får tecknas på ovan angivna villkor.

(5 Ht.I:5).

Bidrag för försöksverksamhet med avbytarsystem för kreatursskötseln. (Utgår).

Anslaget har ej tagits i anspråk. I statsverkspropositionen för år 1974 har upptagits anslag för semesterlön åt jordbrukare, som idkar kreatursskötsel (Jmfr. landskapets ordinarie medels budget 15.04.40).

(Numreringen på följande moment har ändrats).

II. Regionplanering.

Under detta kapitel har momentens numrering ändrats. (De tidigare momenten 5:II:5-10 blir 5:II.6-10).

Planeringsrådet.

5 Ht.II:2.

Inveteringar och utredningar av regionplanekaraktär.
(Ändrad rubrik).

Anslag 6.000 mark. Minskning 1.500 mark.

5 Ht.II:3.

Avgift till centralförbundet för regionplanering.
(Ändrad rubrik).

Anslag 1.600 mark.

Avser den del som kommer på enskilda medel. Avgiften beräknas totalt till 2.700 mark.

- Ht. II:4. Diverse mötes- och representationskostnader. (Momentet nytt).
- Anslag 2.000 mark.
- Av redovisningstekniska skäl har dessa kostnader fått ett eget moment.
- 5 Ht. II:5. Inventeringar och grundläggande undersökningar. (Tid. 5:II.4).
- Anslag 6.500 mark. Minskning 4.250 mark.
- Utgör beräknad kostnad under år 1974.
- 5 Ht. II:6. Avlöningar (f). (Tid. 5:II.5).
- Anslag 79.500 mark. Ökning 10.027 mark.
- Avser allmänna lönejusteringar.
- 5 Ht. II:9. Diverse utgifter. (Tid. 5:II.8).
- Anslag 6.000 mark. Ökning 1.000 mark.
- Motiveras av allmänna kostnadsstegringar.
- 5 Ht. II:11. Socialskyddsavgifter. (Tid. 5:II.10).
- Anslag 6.300 mark. Ökning 1.500 mark.
- Motiveras av ökade löneutgifter och höjd socialskyddsavgift.

III. Lån.

- 5 Ht. III:1. Lån åt Finlands rundradio för installation av TV-relä-apparatur.
- Anslaget oförändrat 500.000 mark.
- Underhandlingarna med Finlands rundradio om en TV-station för östra skärgården har tillsvidare icke givit önskat resultat. Anslaget avses finansierat med lån.

6 Huvudtiteln. Finansieringsutgifter.

=====

I. Avräknings- och låneutgifter.

- 6 Ht. I:1. Beräknad brist från år 1973.
- Anslag 160.000 mark. Minskning 90.000 mark.
- Beräknad minskning.
- 6 Ht. I:2. För utgifter i samband med den skattefinansiella utjämningen (r-f).
- Anslaget oförändrat 100.000 mark.
- 6 Ht. I:3 Ränteutgifter för av landskapet upptagna finansieringslån(f).
- Anslag 30.000 mark. Ökning 4.500 mark.
- Motiveras av räntehöjning.
- 6 Ht. I:4. Avkortning på av landskapet upptagna finansieringslån(f).
- Anslag 22.870 mark. Ökning 246 mark.

aga EM jämförelse 1973-74.

	Budgeterats för år 1973	För år 1974 föreslås	Minskning - Ökning +
<u>Inkomster.</u>			
Skogs- och lanthushåll- ningen	319.510	448.010	+ 128.500
Undervisnings- och bildningsväsendet	534.750	623.662	+ 88.912
Hälso- och sjukvården	2.000.000	2.645.000	+ 645.000
Inkomster av beviljade understödslån	72.000	90.000	+ 18.000
Övriga inkomster	1.497.760	1.316.858	- 180.902
<u>Summa inkomster</u>	<u>4.424.020</u>	<u>5.123.530</u>	<u>+ 699.510</u>
<u>Utgifter.</u>			
<u>Ht Skogs- och lanthus-</u>			
<u>hållningen</u>	<u>221.777</u>	<u>272.780</u>	<u>+ 51.003</u>
Skogshushållningen	170.777	202.980	+ 32.203
Årsutgifter	161.777	187.480	+ 25.703
Investeringar	9.000	15.500	+ 6.500
Jaktvården	30.000	53.000	+ 23.000
Årsutgifter	30.000	53.000	+ 23.000
<u>Lanthushållningen och</u>			
<u>landskapets jordegendomar</u>	<u>21.000</u>	<u>16.800</u>	<u>- 4.200</u>
Årsutgifter	16.000	14.000	- 2.200
Investeringar och inlösen	5.000	2.800	- 2.200
<u>Ht Undervisnings- och bild-</u>			
<u>ningsväsendet</u>	<u>623.396</u>	<u>713.280</u>	<u>+ 89.884</u>
Ålands folkhögskola	353.361	438.823	+ 85.462
Årsutgifter	333.511	412.953	+ 79.442
Investeringar	19.850	25.870	+ 6.020
Ålands handelsskola	159.000	176.622	+ 17.622
Årsutgifter	157.500	172.822	+ 15.322
Investeringar	1.500	3.800	+ 2.300
<u>Ålands sommaruniversitet</u>			
Årsutgifter	60.000	73.600	+ 13.600
Understödsanslag	51.035	24.235	- 26.800

<u>Hälsa - och sjukvård</u>			
<u>samt sociala uppgifter</u>	<u>2.538.500</u>	<u>3.168.500</u>	<u>+ 630.000</u>
ostnadsandelar och un-			
derstödsanslag	<u>1.223.500</u>	<u>1.353.500</u>	<u>+ 130.000</u>
verföring av andelar i			
sjukhuset	1.200.000	1.300.000	+ 100.000
nderstödsanslag	23.500	53.500	+ 30.000
At kommuner	(500)	(500)	
övriga	(23.000)	(53.000)	(+ 30.000)
Lån	<u>515.000</u>	<u>515.000</u>	<u>-</u>
nvändning av Ålands			
penningautomatföre-			
ings avkastning	<u>800.000</u>	<u>1.300.000</u>	<u>+ 500.000</u>
<u>Främjande av näring-</u>			
<u>ar och sysselsättning</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>
<u>Utgifter av blandad</u>			
<u>natur</u>	<u>642.223</u>	<u>656.100</u>	<u>+ 13.877</u>
ärskilda anslag, års-			
utgifter	25.200	29.700	+ 4.500
Regionplanering, års-			
utgifter	117.023	126.400	+ 9.377
Lån	500.000	500.000	-
<u>6. Finansieringsutgifter</u>	<u>398.124</u>	<u>312.870</u>	<u>- 85.254</u>
avräknings- och låne-			
utgifter, årsutgifter	<u>398.124</u>	<u>312.870</u>	<u>- 85.254</u>
<u>Summa utgifter</u>	<u>4.424.020</u>	<u>5.123.530</u>	<u>+ 699.510</u>